

8]Y`6i bXYgdc`nY]`ZUggh'8 i c`bUW 8]YVghU\``]a`'6Yf`]bYf`<Ui dhVU\ b\cZ

6i bXYgdc`nY]`b]a a h]b`6Yf`]b`nk Y]`[f]YW]gWY
GhUUhgUb[Y\Öf][Y`ZYghž`X]Y`Y]bYa`'gW`UZYbXYb`A Ubb`Ua
<Ui dhVU\ b\cZ]gY]bYb`Fi W_gUW`[Yghc`\`Yb`\UVYb``8]Y
9fa`]h]i b[Yb`Yf[UVYbž`XUgg`VY]XY`VYfY]hg`dYf`<UZhVYZ\`
k Y[Yb`6Yhfi [g]i bX`?ÖfdYfj Yf`Yhni b[`] Ygi W`h`k`i fXYb``8]Y
6Yi hY`a`]h]Y]bYa`'K Yfh]`cb`WU``* +\$`9i fc`k`i fXY
g]W`Yf[YghY``h``9fZU\ fYb`G]Y`a`Y\ f`ØVYf`X]YgYb`J cfZU``i bX
X]Y`Ub`gW`]Y» YbXYb`fYW`h]W`Yb`GW`f]hY"



⇒ Y]bYf`XfUa`Uh]gW`Yb`BUW`h`Ua`'6Yf`]bYf`<Ui dhVU\ b\cZ\Uh`X]Y
6i bXYgdc`nY]`Y]b`HUgW`YbX]YV!8 i c`[YgW`bUddh`'9]bY`:`fUi`'i bX
]\f`?ca`d`nY`k`i fXYb`]b`XYb`ZfØ\Yb`A cf[Ybghi`bXYb
ZYgh[Ybca`a`Ybž`bUW`XYa`'g]Y`Y]bYa`'gW`UZYbXYb`F Y]gYbXYb
_U`hV`Øh][`gY]bYb`Fi W_gUW`[Yghc`\`Yb`\UhhYb"

; Y[Yb`%`I` \fž`U`g`Y]b`*`%`!`Ä`f][Yf`A`Ubb`Ui`ZY]bYf`6Ub`_fi` \hYž
gW`i`[Yb`X]Y`g`_fi`dY``cgYb`8]YVY`ni`"8]Y`VY]XYb`i`b[YbUbbhYb

HÀhYf'bi hnhYb'X]Y'i bUW\hgUa Y'@U[Y'XYg'A UbbYg'Ui gi bX
Ybhk YbXYhYb'gY]bYb'Fi W_gUW_"K Y'WX Yg'VfUW]U'Y'J YfVfYWX Ybž
XUg'bi f'Xi fW\XUg'gW\ bY''Y' < UbXY'b'XYg'C dZYfg'Ui Z[Y\U'hYb
k YfXYb'_cbbhY''GcZcfh'bUW\XYa'gW\cW_]YfYbXYb'J Yf'i gh'VY[UV
g]W\XYf'; YgW\ÀX][hY'ni f'6i bXYgdc`nY]i bX'YfghUhhYhY'5bnY][Y"

8]Y'5i Z_`Àfi b['Xi fW\ 'J]XYcØVYfk UW\i b[

8 Ub_'U_f]V]gW\Yf'J]XYcØVYfdFØZ b['_cbbhY'X]Y'Dc`nY]'gW\ bY''X]Y
≠Ybh]hÀhXYf'; Ui bYf'_`ÀfYb.'9]bY') %!`À\ f][Y'; f]YW\]b'i bX'Y]b
&%!`À\ f][Yf'[f]YW\]gW\Yf'6Y[`Y]hYf''8]Y'9]bgUhn_fÀZhY'gYhnhYb'g]W\
gcZcfh']b'6Yk Y[i b['i bX'`c_U']g]YfhYb'XUg'8i c'k Yb]['gdÀhYf'Ua
6U\b\cZ'

8]Y'8i fW\gi W\i b['XYf') %!`À\ f][Yb': fUi 'cZZYbVUfhY'XYb
[Yghc\`YbYb'Fi W_gUW_'i bX'XUg'8]YVYg[i h]a' [YgW\ÀhnhYb'K Yfh
j cb'i b[`Ui V`]W\Yb'* +\$'9i fc"'9]b'k U\ fYf'÷JW_dch'ZØf'X]Y'VY]XYb
?f]a]bY''YbžUVYf']\f'; `ØW_'k À\fhY'b]W\h`Ub[Y'

? f]a]bY''Y'J Yf[Ub[Yb\Y]h'Ui Z[YXYW_h

9]b'k Y]hYfYf'GW\cW_'ZØf'X]Y'HÀhYf.'6Y]'XYf', VYfdFØZ b[']\fYf
DYfgcbU']Yb'ghY''hY'g]W\`YfUi gžXUgg'[Y[Yb'VY]XY'VYfY]hg
< UZhVYZY\`Y'XYf'GhUUhgUb'k U'hgW\UZh'Ghi hh[Ufh'k Y[Yb'6Yhfi [g]
i bX'? ØfdYfj Yf'Yhni b[gXY`_hYb'j c'f'U[Yb''9g'k]fX'cZZYbg]W\h]W\ž
XUgg'X]YgY'J Yf\UZh' b['bi f'Y]b'k Y]hYfYf'G_UbXU''b'Y]bYf'`Ub[Yb
@]ghY'j cb'_f]a]bY''Yb'5_h]j]hÀhYb'k Uf"

8]Y'6i bXYgdc`nY]'Y]hYhY'i a [Y\YbX'Y]b'9fa]h'i b[gj YfZU\ fYb
k Y[Yb'8]YVghU\`g'Y]bž'i bX'XU'X]Y'[YZcfXYfhYb'?Ui h]cbYb'j cb'(\$
i bX'(\$)'9i fc'b]W\h'VY[`]W\Yb'k YfXYb'_cbbhYbž'ZUbXYb'X]Y'HÀhYf
g]W\`gW\ bY''Yf'U'g'Yfk UfhYh'\]bhYf'gW\k YX]gW\Yb'; UfX]bYb'k]YXYf"
G]Y'k i fXYb'ZØf'&\$'Vnk "'&%HU[Y]'b'ž gh]nj c`ni [gUbghU'hYb
ØVYf[YVYb'`Y]bY'U`ni' [YfYW\hY'GhfUZY'ZØf']\fY'XfY]ghY'HUH'

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh